联合国人口活动基金

1980年12月31日终了年度

财务报告和审定财务报表
以及
审计委员会的报告

大会

正式记录：第三十六届会议

补编第5G号(A/36/5/Add.7)

联合国

Digitized by UNOG Library

联合国人口活动基金

1980年12月31日终了年度

财务报告和审定财务报表
以及
审计委员会的报告

大会

正式记录：第三十六届会议

补编第5G号(A/36/5/Add.7)

联合国

1981年，纽约

Digitized by UNOG Library

说　　明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

Digitized by UNOG Library

〔原件：英文〕

〔1981年9月9日〕

目录

页次

送文函 v

一、１９８０年１２月３１日终了年度财务报告 1

二、审计委员会的报告 7

三、审计意见 11

四、１９８０年１２月３１日终了年度决算 12

表一、１９８０年１２月３１日终了年度收入和支出表 13

表二、截至１９８０年１２月３１日为止的资产负债表 15

表三、截至１９８０年１２月３１日为止未支配款项报表 .. 17

表四、１９８０年１２月３１日终了年度财务状况变动表 .. 18

决算的附表

附表1．１９８０年１２月３１日自愿认捐情况表 ... 20

附表2．１９８０年１２月３１日终了年度杂项收入 24

附表3．１９８０年各机构、非政府组织和特别人口赠款的支出 25

附表4．行政和方案支助费用：１９８０年１２月３１日终了年度预算经费和支出 26

附表5．截至１９８０年１２月３１日为止的投资 .. 27

附表6．１９８０年各国政府对特别人口方案的捐款 28

Digitized by UNOG Library

页次

附表7. 信托基金：截至１９８０年１２月３１日为止的决算表 29

附表8. 截至１９８０年１２月３１日为止未支用的分配款项 30

财务报表的说明 31

Digitized by UNOG Library

送文函

1981年4月30日

兹依照修正的财务条例第15.1条的规定，将本人核可的1980年12月31日联合国人口活动基金的年度决算送上。

各项财务报表复制本均经另行送达行政和预算问题咨询委员会。

谨致最崇高的敬意。

此致

纽约联合国审计委员会主席

联合国人口活动基金
总干事
拉斐尔·萨拉斯（签名）

Digitized by UNOG Library

1981年6月15日

兹谨转递总干事所提交的1980年12月31日联合国人口活动基金财务报表，这些报表已由审计委员会审核，附有审计意见。

除上述财务报表外，谨将审计委员会于1980年度联合国人口活动基金决算的报告一份送上。

谨致最崇高的敬意。

此致

纽约联合国大会主席

孟加拉国主计长兼审计长

兼

联合国审计委员会主席

奥斯曼·加尼·汗（签名）

Digitized by UNOG Library

一、1980年12月31日终了年度财务报告

1. 联合国人口活动基金总干事荣幸地提出1980年12月31日终了年度联合国人口活动基金（人口活动基金）年度财务报告和审计委员会的报告。这项决算包括四项报表和八个附表并附有作为财务报表构成部分的各项说明。

2. 这些报表是按照联合国开发计划署理事会第十七届会议原来核定的联合国人口活动基金财务条例和细则中经过修正的第15.1条规定提出的

参加兼执行机构的决算

3. 按照人口活动基金财务条例第15.2条，人口活动基金财务决算包括分配给参加兼执行机构作为1980年执行人口活动基金工作之用的资金状况的决算。在编写本报告时下面的参加兼执行机构已将审定决算递送人口活动基金：

联合国粮食及农业组织

下列参加兼执行机构提出了备供审核决算报表：

联合国教育、科学和文化组织

联合国儿童基金会

国际劳工组织和世界卫生组织已提出截至1980年12月31日为止的12个月时期未经审核的临时决算并将提出1980－1981两年期已经审核的财务报表。

关于下列各执行机构，人口活动基金财务报表集有截至1980年12月31日为止的12个月时期的资料，这些资料已载入联合国临时财务报表：

联合国

联合国工业发展组织

拉丁美洲经济委员会

亚洲及太平洋经济社会委员会

非洲经济委员会

Digitized by UNOG Library

西亚经济委员会

任何参加兼执行机构的审定决算中所报告的任何变更都将报告大会下一届会议和理事会下一届会议。总干事将依照人口活动基金财务条例第１５。２条的规定，向理事会下一届会提出各参加兼执行机构的审定报表和报告的复制本以及其理事机构的任何有关决议的复制本。

4. 下面的变更已在参加兼执行机构于总干事的１９７９年度财务报告提出以后提出的１９７９年度审定决算中加以报告：

联合国粮食及农业组织项目支出增加257，167美元。

上述变更已在１９８０年１２月３１日终了年度人口活动基金财务报表中加以调整。

基金的财务状况

5. 如表三所示，１９８０年1月1日基金的未支配余额计32，607，429美元，包括１９７９年未支用拨款25，340，305美元和未分配款项7，267，124美元。

6. 表一显示１９８０年期间人口活动基金收入为128，723，218美元，支出为147，517，684 美元，因此支出比收入多出18，794，466美元。

7. 如表三所示，１９８０年１２月３１日基金结余为13，812，963美元(即１９８０年1月1日初期结余减去支出超过收入的溢额18，794，466美元)。1980年１２月３１日终了年度，未支配结余包括１９８０年方案拨款13，947，521美元（还未支用）和超额资源拨款134，558美元（表三）。

１９８０年方案预算和支出

8. 理事会第二十六届会议授权总干事得于１９８０年核准经费13，800万美元。该年年底的全部拨款包括项目拨款150，470，890美元,其中25，340，305美元是结转过来的去年未用拨款；4，239，268美元是拨给联合国的方案支助费用拨款；

Digitized by UNOG Library

以及6，772，697美元是理事会第二十六届会议核准充基金行政和方案支助费用的人口活动费金总部１９８０年行政和方案支助预算拨款。

9. １９８０年支出总额147，517，684美元较１９７９年支出总额131，582，459美元增加百分之十二。１９８０年支出细数载见表一。这些支出包括方案支出6，755，047美元。行政预算支出只包括各项付款因为未清偿的承付款项余额已在一次彻底审查后加以取消。１９８０年行政预算支出不能与１９７９年行政预算支出比较因为1９７９年支出包括未清偿承付款项182，254美元。按照外聘审计人员的建议，已审查了１９７９年和１９８０年所有的未付承付款项。因取消未清偿承付款项而来的款项已经交还。

10. 如用项目支出同项目拨款的比率计算，项目执行已从１９７９年的百分之八十三增至１９８０年的百分之九十点七。１９８０年项目支出总额中百分之五十七由参加兼执行机构开支，百分之二十八由人口活动基金用于直接执行的项目（包括人口活动基金外地协调专员费用）以及百分之十五为非政府组织的项目支出和特别人口捐赠。

各国政府的特别人口方案捐款

11. 经理事会第十七届和第二十届会议的核准，人口活动基金收了几个国家政府指定用于特别人口方案的一些捐款。附表6显示１９８０年人口活动基金收到了德意志联邦共和国、日本和荷兰政府转交国际计划生育联合会的捐款16，034,338美元以及日本政府转交政府间协调委员会的捐款200，000美元。这些款项的收转是按照有关国家政府的请求同往年一样办理的而人口活动基金的责任只限于将款项汇交收款机构。

Digitized by UNOG Library

信托基金

12．附表7载有理事会为特别人口活动核准的信托基金截至1980年12月31日为止的决算报表。 1980年初，为支助墨西哥一项人口方案而设的瑞典政府信托基金未支用余额为207，158美元。 1980年收到的瑞典信托基金捐款为598，086美元而利息收入为18，325美元。 因此，1980年可供方案拟订之用的全部经费为823，569美元，其中已用去528，295美元，使得1980年底时有未支用余额295，274美元以便支助1981年的项目活动。

13．1980年初为了支助基本人口需要、发展中国家研究和其他特别人口项目而设的挪威信托基金未支用余额为712，596美元。 1980年期间收到的捐款为1，863，980美元而利息收入为93，128美元。 到1980年12月31日为止全年支出为1，522，616美元而可供1981年活动利用的未支用余额为1,147,088美元。

14．1980年，芬兰和丹麦政府为某些国家中特别指定人口方案设置了两个新的信托基金。 收到的芬兰政府捐款为262，674美元而这项捐款的利息收益为1，093 美元。 截至1980年12月31日为止未闻有支出而1980年底以前收到了这些款项。 丹麦政府在1980年年底以前捐款811，096美元。 没有利息收入也未闻有支出。

业务储备金

15．1980年，人口活动基金按照理事会第十五届会议的规定维持了资金充裕的业务储备金2，000 万美元。

对审计委员会1980年度报告的答复

16．按照1974年开始沿用的惯例，以下各段载有对审计委员会关于1980年人口活动基金决算和财务报表的报告答复。 为参考方便起见，所引有关各段的号数都是审计委员会报告所列的号数。

Digitized by UNOG Library

信托基金（第4段至第6段）

17．行政当局告诉审计委员会说1977年开始随着挪威信托基金的设立已为挪威资助的所有项目及给付行政和方案支助费用的所有未来信托基金订定百分之五的统一费率。 服务费用旨在给付由信托基金资助而由人口活动基金直接执行的项目的方案支助费用。 如果项目由一个联合国专门机构执行则方案支助费用比率同人口活动基金为了执行人口活动基金资助的项目付给一个执行机构的费用比率一样。

政府捐款（第7段至第8段）

18．人口活动资金赞同审计委员会的意见并继续加强努力来说劝所有捐赠国政府给付未付认捐并有规则地给付捐款。 总干事已为严格和有效落实给付捐款一事作出安排。

盘存控制（第9段）

19．如审计委员会所建议已在总部设立新的系统以便控制非消耗性设备并为其编制清单。 由外地办事处提出采购和处理非消耗财产月报的程序已经审查以便加强控制非消耗财产。 此外，人口活动基金非消耗性财产月报的新格式正在设计旨在保证符合人口活动基金财务条例。

项目管理（第10段至第11段）

20．人口活动基金继续改善在人口活动基金总部和外地办事处建立的监督方案执行制度和步骤。 现正有计划地安排每年国别审查和三方面项目审查以便深入探讨项目执行问题；已准备进行许多国别项目评价，作为对人口活动基金资助的方案和项目的客观和独立的深入分析并已制定严格的后继办法来检查所有项目帐户并取得符合人口活动基金财务程序的完备审定报表。

Digitized by UNOG Library

旅行（第１２段至第１３段）

21．人口活动基金赞同审计委员会的意见并提请开发计划署旅行科注意审计人员的意见：必须经常彻底审查未清结的预支旅费以便及时得到工作人员的偿还，从而保证符合人口活动基金的行政政策和程序。

Digitized by UNOG Library

二、审计委员会的报告

导　言

1. 审计委员会按照大会第７４(I)号决议和联合国人口活动基金（人口活动基金）财务条例第十五条的规定，完成了人口活动基金１９８０年１２月３１日终了年度决算的审计工作。

2. 审核工作是依照联合国财务条例第十二条及所载附件以及联合国外聘审计团、各专门机构和国际原子能机构采用的共同审计标准进行的。审核工作在人口活动基金纽约总部执行。

3. 本年度我们审查了预算管制、旅费、消耗性和非消耗性财产等的财务程序。我们也检查了采购制度、一些信托基金以及内部管制制度。　我们的审计工作查明了财务制度的优点和弱点，并将发现的弱点连同关于矫正办法的适当建议一起向行政方面提出了报告。　下面是我们１９８０年审计检查工作所得出的最重大事项。我们已经同行政方面讨论了这些事项，并且酌情载入了他们的答复。

信托基金

4. 人口活动基金取得理事会的授权，接受了两个捐款国的捐款，为若干信托基金项目提供经费。　我们检查这些项目的支出后显示，各项目所偿还的行政和方案支助费用是按不同的费率决定的。　例如，有些项目的行政和方案支助费用是按方案执行５％的费率偿还的，而其他项目则按３.７６％计算。

5. 为确保所有项目承担同等的行政和方案支助分摊费用，我们建议每个项目的间接费用应按相同的费率计算。

6. 行政方面已通知我们这些事项已经加以了考虑并且采取了适当的行动。

Digitized by UNOG Library

政府摊款

7. 这些年来，人口活动基金的活动大为增加。 我们的审查结果表明，该机构的支出已经从１９７７年的＄7，210万增至１９８０年的＄14，750万，尽管支出增加，但是有些政府还是没有准时缴纳摊款。 我们注意到，尽管人口活动基金作了努力，但到年底为止，１９８０年所认捐的款项中仍有＄8，033，759尚未缴纳。 此外，若干政府欠交的＄802，908 款项经过许多年仍未缴纳。

8. 鉴于人口活动基金的财政困难，我们建议加强努力说服各国政府缴交欠付的认捐款项。

存货管制

9. 在我们审查存货管制期间，我们注意到一些弱点，已提请行政方面注意。

(a) 外地办事处违反人口活动基金的财务条例没有定期迅速地提交关于购置和处理非消耗性财产的月报表和存货年度报告。 此外，我们注意到外地办事处送来的报告中许多没有签字，并且在一些情形下，这些报告没有包括实际核查的核报单。我们建议加强对非消耗性财产的管制，并且作出努力以确保人口活动基金的财务条例受到遵守。

(b) 人口活动基金对非消耗性财产的月报表所规定的格式不够恰当。 它没有规定应该注明某一财产项目的取得日期和处理日期。 我们建议据此修改格式。行政方面注意到我们的建议，今后将会遵守。

项目管理

10. 我们的审查结果表明，人口活动基金对管理项目所制订的制度和程序大体恰当。 不过，我们的检查结果显示外地办事处没有迅速提交项目执行报告。 我们也发现人口活动基金总部没有收到若干完成项目的经过审计的帐目。

Digitized by UNOG Library

11。为了便利对项目执行的有效监督，我们建议采取适当步骤以确保外地办事处迅速送交项目执行报告以及经过审计的完成项目帐目。

旅　费

12. 人口活动基金的旅费帐目是由开发计划署的旅费科保管的。该科编制未结算的报销旅费清单，然后提交给人口活动基金。不过，旅费的管理是按照人口活动基金的政策和程序手册的行政程序办理的。

13。按照人口活动基金的行政程序，报销旅费必须在旅行结束后两星期内提出。对于没有遵守这项指示的工作人员，未结算的预支费用将从该人员的私人帐户中扣除。不过，我们的检查结果显示，一些预支的旅费已经超过三年没有交还，也没有从有关工作人员的私人帐户中扣除。

14. 我们建议定期审查欠还的预支旅费，并且迅速采取后继行动。此外，我们建议采取适当步骤以确保人口活动基金的行政政策和程序受到遵守。

各机构报表

15。人口活动基金的财务报表已列入了各参与和执行机构具报的数额。象历年一样，审计委员会考虑到人口活动基金政务条例第１５．２条的规定，没有审计这些结余数额，并且也象过去一样，要靠各机构的外聘审计员向人口活动基金提供审核表。

对于1979年报告所处理的事项的意见

16. 行政方面已考虑了１９７９年报告所提出的所有意见，并且已就这些事项着手采取进一步行动。

Digitized by UNOG Library

致　谢

17. 审计委员会感谢总干事及其属下工作人员所给予的合作和协助。

孟加拉国主计长兼审计长
奥斯曼·加尼·汗（签名）

比利时审计长
亨德里克·弗勒博斯（签名）

加纳代理审计长
科尔曼（签名）

Digitized by UNOG Library

三、审计意见

我们审核了附在后面并列有适当标题的1980年１２月３１日终了年度联合国人口活动基金财务报表一至五以及有关附表。 我们的审核工作包括对会计程序作一般性审查，以及斟酌情况需要，对会计记录和其他有关证据进行抽查。 根据审核结果，我们认为各项财务报表都适当地反映了这一年度所记录的财务事项（这些财务事项也符合财务条例和法律根据），并正确地表明了截至１９８０年12月31日为止的财务状况。

孟加拉国主计长兼审计长
奥斯曼·加尼·汗（签名）

比利时审计长
亨德里克·弗勒博斯（签名）

加纳代理审计长
科尔曼（签名）

1981年6月

Digitized by UNOG Library

四、１９８０年１２月３１日终了年度决算

Digitized by UNOG Library

表 一

联合国人口活动基金

1980年12月31日

终了年度收入和支出表

（以美元计）

1979年		1980年
	收入	
	各国政府的捐款	
111 722 907	本年度认捐款项（附表1）	125 382 985
	以前各年度认捐款项的追加数和调整数	
1 597 854	（附表1）	894 235
(62 114)	收取捐款汇兑调整数(说明1(C))	47 078
113 258 647		126 324 298
3 461 081	利息收入	2 566 420
942	赠款	5 599
361 253	杂项收入（支出）（附表2）	(173 099)
117 081 923		128 723 218
	支出	
	方案支出（说明2）	
112 131 887	各机构（附表3）	120 783 031
	非政府组织和特别人口补助金	
14 094 176	（附表3）	19 979 606
126 226 063		140 762 637

Digitized by UNOG Library

表一（续）

1979年		1980年
	人口活动基金方案支助费和行政费	
5 356 396	（附表4）和（说明1(b)）	6 755 047
131 582 459		147 517 684
	支出超过收入的溢额	
(14 500 536)	（表三）	(18 794 466)

所附说明是财务报表不可分割的一部分

证明无误

财务司

司长

道格拉斯·斯塔福尔德（签名）

Digitized by UNOG Library

表 二

联合国人口活动基金

截至1980年12月31日为止的资产负债表

（以美元计）

1979年		1980年
	资产	
	现金	
32 106	可兑换货币数额	805 644
-	不可兑换货币累计数额	400 000
32 106		1 205 644
30 000 000	政府信用证（说明3）	2 000 000
16 283 290	投资（附表5）	26 567 455
46 315 396		29 773 099
	预付款项和应收款项	
-	应收联合国开发计划署提供参加兼执行机构的业务费净额（说明四）	4 208 216
9 709 678		16 103 042
944 996	应收款项	571 319
-	递延费用	685 900
643 432	应计利息	455 929
11 298 106		22 024 406
	应收政府认捐款项	
14 920 284	本年度和以前各年度（说明五）	8 836 667
138 195 138	以后各年度	103 978 631
153 115 422	（附表1）	112 815 298
210 728 924		164 612 803

Digitized by UNOG Library

表二（续）

1979年		1980年
	负债及储备	
	负债	
12 949 632	参加兼执行机构未清偿的债务（说明4）	24 028 095
5 242 607	应付联合国开发计划署款项	-
919 754	应付人口活动基金信托基金款项（附表7）	2 517 225
809 095	应付帐款	225 500
138 200 407	递延收入（说明6）	104 029 020
15[illegible] 121 495		130 799 840
	未支配经费（说明7）	
	12月31日结余	
25 340 305	本年度未用拨款	13 947 521
-	本年度所需经费分配余额	(134 558)
7 267 124	本年度未分配的资金	-
32 607 429	（表三）	13 812 963
20 000 000	业务储备金	20 000 000
52 607 429		33 812 963
210 728 924		164 612 803

所附说明是财务报表不可分割的一部分

证明无误

财务司

司长

道格拉斯·斯塔福尔德（签名）

Digitized by UNOG Library

表 三

联合国人口活动基金

截至1980年12月31日为止

未支配款项报表

（以美元计）

1979年		1979年
47 107 965	1月1日结余	32 607 429
(14 500 536)	减：支出超过收入的溢额（表一）	(18 794 466)
32 607 429		13 812 963
25 340 305	本年度未用拨款（附表8）	13 947 521
—	本年度所需经费分配余额（表二）	(134 558)
7 267 124	本年度未分配的资金	—
32 607 429	（说明7）	13 812 963

所附说明是财务报表不可分割的一部分

证明无误

财务司

司长

道格拉斯·斯塔福尔德（签名）

Digitized by UNOG Library

表 四

联合国人口活动基金

1980年12月31日终了年度

财务状况变动表

（以美元计）

1979年		1980年
	款项来源	
117 081 923	年度收入总额（表一）	128 723 218
—	应收政府认捐款项的减少数	40 300 124
9 303 826	负债的增加数	12 092 339
138 200 407	递延收入的增加数	—
7 203 378	联合国开发计划署提供款项的增加数	—
271 789 534	提供款项总额	181 115 681
	款项用途	
131 582 459	全年支出总额（表一）	147 517 684
—	提供联合国开发计划署款项的增加数	9 450 823
120 445 929	应收政府认捐款项的增加数	—
892 372	应收款项、递延费用和应计利息的增加数	124 720
—	递延收入的减少数	34 171 387
7 784 264	提供执行机构业务款项的增加数	6 393 364
260 705 024	已用款项共计	197 657 978

Digitized by UNOG Library

表 四

（续）

1979年		1980年
11 084 510	现金和投资的增加数（减少数）	(16 542 297)
35 230 886	一月一日现金和投资数额	46 315 396
11 084 510	现金和投资的增加数（减少数）	(16 542 297)
46 315 396	12月31日现金、政府信用证和投资数额（表二）	29 773 099

所附说明是财务报表不可分割的一部分

证明无误

财务司

司长

道格拉斯·斯塔福尔德（签名）

Digitized by UNOG Library

附 表 1

联合国人口活动基金

1980年12月31日自愿认捐情况表

（以美元计）

政 府	1979年12月31日未付认捐款项	1979年和1979年年以前的追加数和调整数	1980年认捐款项	1981年认捐款项 当地货币	1981年认捐款项 美 元	共 计	1979年已收1980年认捐款项	1980年度所收付款	1980年12月31日未付认捐款项	结余组成 1980年和以前各年度	结余组成 1981年
阿富汗	-	-	1 000	-	-	1 000	-	-	1 000	1 000	-
阿尔及利亚	250 000	-	-	-	-	250 000	-	-	250 000	250 000	-
澳大利亚	-	-	839 684	858 000	997 674	1 837 358	-	839 684	997 674	-	997 674
奥地利	-	-	33 000	-	36 200	69 200	-	33 000	36 200	-	36 200
巴哈马	-	-	1 000	-	1 000	2 000	-	1 000	1 000	-	1 000
孟加拉国	10 000	-	10 000	-	12 000	32 000	-	-	32 000	20 000	12 000
巴巴多斯	-	-	3 000	-	-	3 000	-	-	3 000	3 000	-
比利时	1 [illegible]2 632	93 705	1 112 903	-	-	2 259 240	-	1 146 337	1 112 903	1 112 903	-
贝宁	-	-	-	-	2 000	2 000	-	-	2 000	-	2 000
不丹	-	-	1 000	-	1 100	2 100	1 000	-	1 100	-	1 100
博茨瓦纳	-	1 208	1 280	1 200	1 633	4 121	-	2 488	1 633	-	1 633
保加利亚	-	-	23 474	-	-	23 474	-	-	23 474	23 474	-
缅甸	-	14 646	7 692	50 000	7 576	29 914	-	22 339	7 575	-	7 575
布隆迪	-	-	11 167	-	-	11 167	-	5 583	5 584	5 584	-
加拿大	-	-	5 983 343	7 700 000	6 525 424	12 508 767	-	5 983 343	6 525 424	-	6 525 424
佛得角	-	-	1 000	-	-	1 000	-	1 000	-	-	-
智利	-	-	5 000	-	5 000	10 000	-	-	10 000	5 000	5 000
中国	132 450	883	266 667	200 000	283 333	683 333	-	400 000	283 333	-	283 333
哥伦比亚	-	-	40 000	-	40 000	80 000	-	37 209	42 791	2 791	40 000
刚果	-	-	-	-	500	500	-	-	500	-	500
库克群岛	-	-	490	-	-	490	-	-	490	490	-
哥斯达黎加	-	-	20 000	-	-	20 000	-	-	20 000	20 000	-
塞浦路斯	-	-	1 105	-	-	1 105	-	-	1 105	1 105	-
捷克斯洛伐克	95 785	(4 378)	-	-	-	91 407	-	-	91 407	91 407	-
民主也门	-	-	1 575	-	1 733	3 308	-	-	3 308	1 575	1 733
丹麦	-	-	5 639 098	36 000 000	6 101 695	11 740 793	-	5 414 570	6 326 223	224 528	6 101 695
吉布提	-	-	2 000	354 000	2 000	4 000	-	-	4 000	2 000	2 000
多米尼加	-	-	500	-	-	500	-	500	-	-	-
多米尼加共和国	-	-	1 000	-	-	1 000	-	1 000	-	-	-
厄瓜多尔	-	-	20 000	-	-	20 000	-	-	2 000	2 000	-
埃及	-	-	214 286	150 000	214 286	428 572	-	214 286	214 286	-	214 286
斐济	-	-	2 000	-	2 000	4 000	-	2 000	2 000	-	2 000
芬兰	-	-	330 033	2 000 000	526 316	856 349	-	330 033	526 316	-	526 316
法国	-	-	100 000	425 000	95 506	195 506	-	100 000	95 506	-	95 506
德意志联邦共和国	-	-	16 415 888	-	-	16 415 888	-	16 415 888	-	-	-
危地马拉	-	-	5 000	-	5 000	10 000	-	-	10 000	5 000	5 000

Digitized by UNOG Library

附表 1（续）

政府	1979年12月31日未付认捐款项	1979年和1979年年以前的追加数和调整数	1980年认捐款项	1981年认捐款项 当地货币	1981年认捐款项 美元	1981年认捐款项 共计	1979年已收1980年认捐款项	1980年度所收付款	1980年12月31日未付认捐款项	结余组成 1980年和以前各年度	结余组成 1981年
几内亚比绍	-	-	-	35 000	1 029	1 029	-	-	1 029	-	1 029
圭亚那	-	-	392	1 000	392	784	-	392	392	-	392
海地	-	-	-	-	1 000	1 000	-	-	1 000	-	1 000
洪都拉斯	500	-	10 000	20 000	10 000	20 500	-	10 000	10 500	500	10 000
匈牙利	-	-	12 309	250 000	10 813	23 122	-	12 309	10 813	-	10 813
印度	-	-	300 000	2 406 250	312 500	512 500	-	300 000	312 500	-	312 500
印度尼西亚	-	33 530	125 000	-	125 000	283 530	-	208 918	74 612	-	74 612
伊拉克	14 000	-	14 068	-	14 068	42 136	-	14 000	28 136	14 068	14 068
意大利	-	-	164 835	1 000 000 000	1 098 901	1 263 736	-	-	1 263 736	164 835	1 098 901
象牙海岸	10 000	-	-	-	-	10 000	-	-	10 000	10 000	-
牙买加	-	-	36 517	-	-	36 517	-	19 663	16 854	16 854	-
日本	12 800 000	-	16 500 000	-	-	29 300 000	-	23 402 358	5 897 642	5 897 642	-
约旦	106 667	159	20 000	-	20 000	146 826	-	107 236	39 590	19 590	20 000
肯尼亚	6 000	(6 000)	6 139	-	-	6 139	-	6 139	-	-	-
科威特	-	-	25 000	-	-	25 000	-	-	25 000	25 000	-
老挝人民民主共和国	-	-	500	-	500	1 000	-	500	500	-	500
莱索托	-	-	500	-	1 000	1 500	-	-	1 500	500	1 000
利比里亚	-	-	1 500	-	-	1 500	-	1 500	-	-	-
阿拉伯利比亚民众国	40 000	-	20 000	-	20 000	80 000	-	20 000	60 000	40 000	20 000
卢森堡	-	-	9 464	265 000	8 548	18 012	-	9 464	8 548	-	8 548
马达加斯加	-	-	400	-	400	800	-	-	800	400	400
马拉维	-	-	1 467	-	1 650	3 117	-	1 467	1 650	-	1 650
马来西亚	-	-	10 000	-	10 000	20 000	-	10 000	10 000	-	10 000
马尔代夫	-	-	726	-	871	1 597	-	726	871	-	871
马耳他	-	-	563	-	-	563	-	563	-	-	-
毛里塔尼亚	-	-	-	-	4 000	4 000	-	-	4 000	-	4 000
毛里求斯	-	-	4 403	-	-	4 403	-	4 403	-	-	-
墨西哥	-	-	10 000	-	11 472	21 472	-	10 000	11 472	-	11 472
蒙古	-	-	-	-	500	500	-	-	500	-	500
摩洛哥	-	204 000	4 000	-	4 000	212 000	-	208 000	4 000	-	4 000
尼泊尔	-	-	3 000	-	-	3 000	-	3 000	-	-	-
荷兰	-	-	13 892 888	29 700 000	14 487 805	28 380 693	-	13 892 888	14 487 805	-	14 487 805
尼日利亚	-	35 714	-	-	-	35 714	-	35 714	-	-	-
挪威[a]	-	-	13 333 333	70 000 000	14 000 000	27 333 333	-	13 333 333	14 000 000	-	14 000 000
阿曼	-	-	10 000	-	10 000	20 000	-	10 000	10 000	-	10 000
巴基斯坦	-	250 000	250 000	-	275 000	775 000	-	250 000	525 000	250 000	275 000
巴拿马	-	1 000	1 000	1 000	1 000	3 000	-	1 000	2 000	1 000	1 000
巴布亚新几内亚	1 250	-	-	-	-	1 250	-	1 250	-	-	-
巴拉圭	-	-	15 000	-	15 000	30 000	-	15 000	15 000	-	15 000
菲律宾	-	251 701	180 000	-	-	431 701	-	251 701	180 000	180 000	-
葡萄牙	-	-	10 000	-	15 000	25 000	-	10 000	15 000	-	15 000

Digitized by UNOG Library

附表1（续）

政府	1979年12月31日未付认捐款项	1979年和1979年年以前的追加数和调整数	1980年认捐款项	1981年认捐款项 当地货币	1981年认捐款项 美元	1981年认捐款项 共计	1979年已收1980年认捐款项	1980年度所收付款	1980年12月31日未付认捐款项	结余组成 1980年和以前各年度	结余组成 1981年
卡塔尔	-	-	-	-	10 000	10 000	-	-	10 000	-	10 000
大韩民国	-	-	41 000	-	41 000	82 000	-	41 000	41 000	-	41 000
罗马尼亚	-	-	5 000	60 000	5 000	10 000	-	5 000	5 000	-	5 000
卢旺达	-	-	1 000	-	-	1 000	-	-	1 000	1 000	-
圣卢西亚	-	-	1 000	-	-	1 000	-	-	1 000	1 000	-
萨摩亚	-	-	2 700	-	-	2 700	2 700	-	-	-	-
塞内加尔	-	-	-	-	40 000	40 000	-	-	40 000	-	40 000
塞舌尔	-	-	1 000	-	1 000	2 000	1 000	-	1 000	-	1 000
新加坡	-	7 500	-	-	-	7 500	-	7 500	-	-	-
所罗门群岛	-	-	569	-	-	569	569	-	-	-	-
索马里	-	-	1 605	-	-	1 605	-	1 605	-	-	-
西班牙	-	-	-	-	60 000	60 000	-	-	60 000	-	60 000
斯里兰卡	-	-	7 500	-	7 500	15 000	-	7 246	7 754	254	7 500
苏丹	170 000	-	-	-	25 000	195 000	-	-	195 000	170 000	25 000
苏里南	-	-	-	-	2 500	2 500	-	-	2 500	-	2 500
瑞典[a]	-	-	10 765 550	45 000 000	10 465 116	21 230 666	-	10 765 550	10 465 116	-	10 465 116
瑞士	-	-	1 840 491	3 000 000	1 754 386	3 594 877	-	1 840 491	1 754 386	-	1 754 386
阿拉伯叙利亚共和国	200 000	-	3 000	-	-	203 000	-	3 000	200 000	200 000	-
泰国	-	-	44 000	-	44 000	88 000	-	44 000	44 000	-	44 000
多哥	-	-	1 202	-	-	1 202	-	-	1 202	1 202	-
汤加	-	-	3 000	-	-	3 000	-	-	3 000	3 000	-
太平洋托管领土	-	-	2 000	-	-	2 000	-	2 000	-	-	-
突尼斯	-	-	13 000	10 350	25 875	38 875	-	-	38 875	13 000	25 875
土耳其	-	6 410	11 757	-	5 000	23 167	-	18 167	5 000	-	5 000
乌干达	-	-	557	-	-	557	-	557	-	-	-
大不列颠及北爱尔兰联合王国	-	-	4 554 865	2 000 000	4 716 981	9 271 846	-	4 554 865	4 716 981	-	4 716 981
安提瓜	-	-	1 000	-	-	1 000	-	-	1 000	1 000	-
凯曼群岛	-	-	1 000	-	-	1 000	-	1 000	-	-	-
圣基茨—尼维斯—安圭拉	-	-	1 000	-	-	1 000	-	-	1 000	1 000	-
喀麦隆联合共和国	-	1 136	-	250 000	1 121	2 257	-	1 136	1 121	-	1 121
美利坚合众国	-	-	32 000 000	-	-	32 000 000	-	32 000 000	-	-	-
乌拉圭	-	-	5 000	-	-	5 000	-	5 000	-	-	-
越南	1 000	-	1 000	-	1 000	3 000	-	-	3 000	2 000	1 000
也门	30 000	-	-	-	1 000	31 000	-	-	31 000	30 000	1 000
南斯拉夫	-	3 021	6 000	-	15 000	24 021	-	6 056	17 965	2 965	15 000
赞比亚	-	-	-	-	20 000	20 000	-	-	20 000	-	20 000
共计	14 920 284	894 235	125 382 985[b]	-	62 563 904	203 761 408[a]	5 269	132 405 957	71 350 182	8 836 667	62 513 515[c]
（附注转下页）		（表一）	（表一）								

Digitized by UNOG Library

附表1注：

a 此外，下列各国已宣布对今后数年的认捐款项（以美元计）：

政 府	1982	1983	合 计
挪威	15 000 000	16 000 000	31 000 000
瑞典	10 465 116	-	10 465 116
共 计	25 465 116	16 000 000	41 465 116

b 这笔数额中有71，500，206 美元是在1979年承诺的1980年度认捐款项。

c

1981年度应收认捐款项	62 513 515
1982－1983年度应收认捐款项	41 465 116
今后数年应收认捐款项	103 978 631

（表 二）

Digitized by UNOG Library

附表2

联合国人口活动基金

1980年12月31日终了年度杂项收入

（以美元计算）

1979年		1980年
4 078	偿还以前各年度债务后的结余	—
40 162	因货币兑换和改值造成的盈利和损失，净额	297 900
246 756	各执行机构的杂项收入（净额）	125 945
70 257	其他款项	(1 144)
361 253	共计 （表一）	(173 099)

Digitized by UNOG Library

附表3

联合国人口活动基金

1980年各机构、非政府组织和特别人口赠款的支出

（以美元计算）

机构	人员服务	分包合同	训练（研究金）	设备和供应品	杂项	项目支出共计	方案支助费用	共计
联合国（工作方案）	3 516 013	314 651	102 137	72 633	156 634	4 162 068	-	4 162 068
联合国（技术合作促进发展部）	10 832 342	1 286 443	2 636 229	7 755 855	1 136 052	23 646 921	3 314 513	26 961 434
亚太经社会	351 279	7 560	90 373	15 543	2 169	466 924	65 369	532 293
拉美经委会	2 783 411	15 664	245 652	189 057	175 366	3 409 150	477 281	3 886 431
非洲经委会	1 316 126	-	519 966	75 966	464 864	2 376 922	332 769	2 709 691
西亚经委会	347 028	-	-	-	5 373	352 401	49 336	401 737
劳工组织	4 712 471	299 297	611 305	241 022	290 102	6 154 197	-	6 154 197
粮农组织	2 516 979	552 801	396 528	168 077	322 898	3 957 283	-	3 957 283
教科文组织	3 942 109	454 777	651 453	310 796	370 472	5 729 607	-	5 729 607
卫生组织	6 884 283	1 439 097	3 080 372	7 656 613	407 533	19 467 898	-	19 467 898
工发组织	22 246	-	-	-	-	22 246	-	22 246
儿童基金会	254 103	6 340	211 301	7 886 370	204 675	8 562 789	-	8 562 789
人口活动基金	14 619 324	4 226 783	5 784 974	10 333 740	3 270 536	38 235 357	-	38 235 357
各机构共计	52 097 714	8 603 413	14 330 290	34 705 672	6 806 674	116 543 763	4 239 268	120 783 031
非政府组织和特别人口赠款						19 979 606		19 979 606
						136 523 369		140 762 637

（表一）

Digitized by UNOG Library

附表4

联合国人口活动基金

行政和方案支助费用

1980年12月31日终了年度预算经费和支出

（以美元计）

方案	经费	支出：付款[a]	支出：截止1980年12月31日为止未清偿债务[c]	支出：共计支出	未支配余额
一、行政领导和管理	923 864	1 028 886	-	1 028 886	(105 022)[b]
二、行政和新闻支助服务	1 943 710	2 301 760	-	2 301 760	(358 050)[b]
三、方案规划、评价和监测	3 905 123	3 424 401	-	3 424 401	480 722
经费和支出净额	6 772 697	6 755 047	-	6 755 047	17 650

(表一)

a 付款为就工作人员薪给税收入总额1,134,736美元作了调整后的净额。

b 如同理事会第二十六届会议所核可的（决定79/28,二,2），执行主任已请行政和预算问题咨询委员会同意从方案三、方案规划、评价和监测流用为数$463,072的信贷以支应这些超支费用。

c 见说明1(b)。

Digitized by UNOG Library

附表5

联合国人口活动基金

截止1980年12月31日为止的投资
（以美元计）

种　类	货　币	利　率	金　额
储蓄帐户	美元	9.75	2 900 000
	美元	5.25	352 225
	美元	5.25	2 106 727
	美元	5.25	263 767
	美元	5.25	1 004
			5 623 723
通知提款帐户	加拿大元	10.0	586 440
	德国马克	8.0	4 557 292
	美元	19.5	2 800 000
			7 943 732
定期存款	美元	15.0	3 000 000
	美元	21.1	5 000 000
	美元	15 7/8	5 000 000
			13 000 000
投资共计		(表二)	26 567 455

Digitized by UNOG Library

附表6

联合国人口活动基金

1980年各国政府对特别人口方案的捐款

（以美元计）

1979		1980
	收到的款项	
	代国际计划生育协进会所收	
2 400 000	德意志联邦共和国	3 000 000
-	日本	11 500 000
1 377 405	荷兰	1 534 338
3 777 405		16 034 338
	代政府间协调委员会所收	
-	日本	200 000
3 777 405	共计—— 已汇交的款项	16 234 338

Digitized by UNOG Library

附表7

联合国人口活动基金

信托基金

截止1980年12月31日为止的结算表

（以美元计）

	瑞典	挪威	芬兰	丹麦	共计
一月一日未用余额	207 158	712 596	-	-	919 754
1980年收到的捐款	598 086	1 863 980	262 674	811 096	3 535 836
利息收入	18 325	93 128	1 093	-	112 546
	823 569	2 669 704	263 767	811 096	4 568 136
减：方案支出					
包括行政和方案支助费用	528 295	1 522 616	-	-	2 050 911
12月31日未用余额	295 274	1 147 088	263 767	811 096	2 517 225

（表二）

Digitized by UNOG Library

附表 8

联合国人口活动基金

截止１９８０年１２月３１日为止未支用的分配款项

（以美元计）

机　构	分配款项	支　出	1980年未用的分配款项	未来年度分配款项	未支用的分配款项共计
联合国（工作方案）	4 246 882	4 162 068	84 814	7 779 588	7 864 402
联合国（技术合作促进发展部）	26 835 420	23 646 921	3 188 499	49 984 764	53 173 263
亚太经社会	568 420	466 924	101 496	1 152 044	1 253 540
拉美经委会	3 409 150	3 409 150	—	2 797 866	2 797 866
非洲经委会	2 476 841	2 376 922	99 919	2 512 209	2 612 128
西亚经委会	347 300	352 401	(5 101)	828 100	822 999
劳工组织	6 001 267	6 154 197	(152 930)	12 997 311	12 844 381
粮农组织	3 927 335	3 957 283	(29 948)	4 062 838	4 032 890
教科文组织	6 652 233	5 729 607	922 626	11 450 924	12 373 550
卫生组织	23 765 029	19 467 898	4 297 131	39 292 433	43 589 564
工发组织	63 385	22 246	41 139	-	41 139
儿童基金会	10 191 624	8 562 789	1 628 835	4 710 072	6 338 907
人口活动基金	42 245 345	38 235 357	4 009 988	92 150 612	96 160 600
	130 730 231	116 543 763	14 186 468	229 718 761	243 905 229
非政府组织和特别人口赠款	19 740 659	19 979 606	(238 947)	14 835 815	14 596 868
	150 470 890	136 523 369	13 947 521	244 554 576	258 502 097

（表三）

Digitized by UNOG Library

财务报表的说明

说明1.重要会计政策摘要

财务报表应用的是下列重要会计政策.

(a) 收入 根据人口活动基金年度筹资的原则，收入（包括各国政府的认捐款项、投资收入和杂项收入）均以应计数字入帐.

(b) 支出 财务报表包含参加兼执行机构所送决算中开列的人口活动基金项目支出。 项目支出均以实际费用入帐，而且包括1980年项目予算规定的和1980年年底订约的货物和服务的未清偿债务，1980年度行政和方案支助费用只包含付款而不包括财务条例和细则所规定的在该年度交付的物品或服务的未清偿债务。执行主任连同这些财务报表提交的财务报告对这种不照惯例处理的影响作了一个估计。

(c) 汇率 按照人口活动基金财务细则第114.6条的规定，自愿捐款可以用秘书长和捐助国政府商定的法定平价或其他适当的汇率登帐。 捐款实收额的汇兑调整数列于表一。 所有其他项目的记帐都是依照人口活动基金财务细则第114.7条的规定，按该项目处理之日的联合国业务汇率计算。 这些项目的汇兑调整数按照人口活动基金财务细则第110.1条和第114.9条作为抵销杂项收入入帐.

(d) 资本支出 行政上使用的非消耗性财产总值列入其购置年度的行政和方案支助予算之内。 对所有非消耗性设备都一律开具清单（即每单位价值在250美元或250美元以上。 可用期限至少五年的设备项目，以及任何开具正式清单列入特别物品单的设备项目）。

说明2. 方案支出

方案支出包括人口活动基金外地协调专员费用4,811,681美元，方案拨款则为 4,543,217美元。

说明3. 政府信用证

表二所示数字是某国政府给人口活动基金捐款而开具的一经要求即可支付的不

Digitized by UNOG Library

可撤销信用证。

说明4．提供参加兼执行机构的业务款项和它们的未清偿债务

表二所示业务款项16，103，042美元是提供参加兼执行机构17，293，340美元减去应付参加兼执行机构的1，190，298美元而得出的数字。上述数字在扣除未清偿债务以后，就同参加兼执行机构申报的业务款项结余额相等。

各项未清偿债务为24，028，095美元，分别列入表二，其中有应收业务经费的机构的19，865，419美元。和作为其项目执行机构的人口活动基金的3，949，940美元。

说明5．政府捐款

截至1980年12月31日尚未支付的本年度和本年度以前的政府认捐款项如下：

		美元
1976和1976以前数年	-	631,500
1977	-	20,000
1978	-	30,000
1979	-	121,408
1980	-	8,033,759
共计		8,836,667

说明6。递延收入

在1979年之前，对人口活动基金的认捐款项要到认捐年度时才记在人口活动基金的帐上。1979年11月，人口活动基金首次参加联合国发展活动认捐会议，认捐的款项都已记入人口活动基金1979年的帐上，并在财务报表内列为递延收入，因为人口活动基金的收入都是以应计数字入帐，而这些认捐都涉及到将来的会计年度。表二所列的104，029，020美元递延收入，包括已于1980年支

Digitized by UNOG Library

付50，389美元的认捐给１９８１年度的62，563，904美元和１９８２－1983年度的41，465，116 美元，详情见附表1。

说明7．未支配款项

表二和表三所示的未支配款项余额13，812，963美元并未把附表8所示的分发给各参加兼执行机构总额为244，554，576美元的未来年度分配款项计算在内。

- - - - -

Digitized by UNOG Library

كيفية الحصول على منشورات الامم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الامم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع انحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الامم المتحدة ،قسم البيع في نيويورك او في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

Litho in United Nations, New York

Price: $U.S. 4.00

22851—September 1981—175

GA/OR/36, Suppl. 5G

Digitized by UNOG Library